

KOREKTA I UZUPEŁNIENIE RAPORTU NR 40/2007 Z DNIA 2 LIPCA 2007 R.

Raport bieżący nr 41/2007

Zarząd ULMA Construcccion Polska S.A. informuje, że w raporcie bieżącym nr 40/2006 z dnia 2 lipca 2007 r. została błędnie podana data zawarcia umowy sprzedaży oraz świadczenia usług związanych z dzierżawą deskowań zawartej z TRANSMECHANIZACJA Sp. z o.o. z siedzibą w Kazachstanie oraz nie została podana równowartość w złotych polskich wynagrodzenia Spółki należnego od TRANSMECHANIZACJA Sp. z o.o.

Było:

Zarząd ULMA Construcccion Polska S.A. (dalej: „Spółka”) informuje, że Spółka oraz TRANSMECHANIZACJA Sp. z o.o. z siedzibą w Kazachstanie („TRANSMECHANIZACJA”) zawarły w dniu 30 maja 2006 umowę sprzedaży oraz świadczenia usług związanych z dzierżawą deskowań (dalej: „Umowa”).

Na podstawie Umowy Spółka jest zobowiązana do sprzedaży na rzecz TRANSMECHANIZACJA deskowań, maszyn i urządzeń, know-how i licencji oraz do świadczenia usług szkoleniowych związanych z wdrożeniem przez TRANSMECHANIZACJA procedur dzierżawy deskowań klientom końcowym. Umowa została zawarta na czas oznaczony, do całkowitego wykonania zobowiązań podjętych przez strony, z możliwością wcześniejszego rozwiązania z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia. Spółka ma prawo rozwiązać Umowę w przypadku niedostarczenia przez TRANSMECHANIZACJA w ciągu 45 dni od dnia zawarcia Umowy potwierdzenia wydanego przez Fortis Bank S.A., że płatność 85 procent wynagrodzenia należnego Spółce od TRANSMECHANIZACJA na podstawie Umowy zostanie dokonana zgodnie z warunkami Umowy.

Wartość wynagrodzenia Spółki należnego od TRANSMECHANIZACJA za wykonanie zobowiązań określonych Umową wynosi 5.715.898,29 EUR (słownie: pięć milionów siedemset piętnaście tysięcy osiemset dziewięćdziesiąt osiem 29/100 Euro).

Powinno być:

Zarząd ULMA Construcccion Polska S.A. (dalej: „Spółka”) informuje, że Spółka oraz TRANSMECHANIZACJA Sp. z o.o. z siedzibą w Kazachstanie („TRANSMECHANIZACJA”) zawarły w dniu 31 maja 2007 umowę sprzedaży oraz świadczenia usług związanych z dzierżawą deskowań (dalej: „Umowa”).

Na podstawie Umowy Spółka jest zobowiązana do sprzedaży na rzecz TRANSMECHANIZACJA deskowań, maszyn i urządzeń, know-how i licencji oraz do świadczenia usług szkoleniowych związanych z wdrożeniem przez TRANSMECHANIZACJA procedur dzierżawy deskowań klientom końcowym. Umowa została zawarta na czas oznaczony, do całkowitego wykonania zobowiązań podjętych przez strony, z możliwością wcześniejszego rozwiązania z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia. Spółka ma prawo rozwiązać Umowę w przypadku niedostarczenia przez TRANSMECHANIZACJA w ciągu 45 dni od dnia zawarcia Umowy potwierdzenia wydanego przez Fortis Bank S.A., że płatność 85 procent wynagrodzenia należnego Spółce od TRANSMECHANIZACJA na podstawie Umowy zostanie dokonana zgodnie z warunkami Umowy.

Wartość wynagrodzenia Spółki należnego od TRANSMECHANIZACJA za wykonanie zobowiązań określonych Umową wynosi 5.715.898,29 EUR (słownie: pięć milionów siedemset piętnaście tysięcy osiemset dziewięćdziesiąt osiem 29/100 Euro), co stanowi równowartość w złotych polskich kwoty 21.829.015,57 PLN (słownie: dwadzieścia jeden milionów osiemset dwadzieścia dziewięć tysięcy piętnaście 57/100 złotych), według średniego kursu ustalonego przez Narodowy Bank Polski dla EUR na dzień 31 maja 2007 r., wynoszącego 3,8190 PLN.

Podstawa prawna: § 5 ust. 1 pkt. 3 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 października 2005 r. w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych

Data: 19-07-2007

Podpisy: *Andrzej Kozłowski – Prezes Zarządu*